

Nr. 45 desember 2003

## Prisjustering på Lovdatas online-systemer

Etter flere år med samme priser vil vi med virkning fra 1. januar 2004 foreta en mindre prisjustering på online-systemene. De nye prisene blir som følger: (alle priser er eks. mva.)

### Månedlig fast avgift for Lovdata (de norske rettskildene)

- En samtidig ident: kr 660,-
- To samtidige identer: kr 1.210,-

Ytterligere samtidige identer faktureres med kr 450,- pr. måned pr. inngang.

### Månedlig fast avgift for Lovdata Pluss (norske rettskilder + EØS/EU-rettskilder)

- En samtidig ident: kr 940,-
- To samtidige identer: kr 1.720,-

Ytterligere samtidige identer faktureres med kr 630,- pr. måned pr. inngang.

Folke- og fylkesbiblioteker samt ikke-kommersielle undervisningsinstitusjoner faktureres med halvparten av de ovenstående prisene.

## Utfasing av grensesnittet WinSir

Fra og med **1. januar 2004** vil det ikke lenger være mulig å benytte seg av grensesnittet **WinSir** ved oppkobling mot Lovdatas betalsystemer: **Lovdata** og **Lovdata Pluss**.

Alle våre online-abonnenter må fra dette tidspunktet benytte det web-baserte

grensesnittet – noe de aller fleste allerede bruker og har brukt i lang tid. Lovdata på web er mer brukervennlig enn WinSir og inneholder også flere og bedre fremfinningsfunksjoner.

Hvis du fremdeles benytter WinSir, anbefaler vi deg allerede fra i dag å benytte det web-baserte grensesnittet. Du går frem på følgende måte:

- Gå inn på Lovdatas nettsted: <http://www.lovdata.no>
- Klikk på **Logg inn** nederst i venstre marg i skjermbildet,
- Det kommer nå frem et vindu, der du skal skrive inn brukernavn og passord. Her skal du taste inn det samme brukernavnet og passordet som du benytter i WinSir
- Lagre passordet i passordslisten og trykk på OK. Du kommer nå inn i selve systemet.

Ta kontakt med Lovdata hvis du får problemer med oppkobling og bruk av systemet.

## Lovdata CD/DVD – høsten 2003

Lovdata CD/DVD utkom som planlagt 1. oktober 2003. Systemet inneholdt denne gangen tre nye databaser i forhold til vårutgaven: Klagenemnda for offentlige anskaffelser, Overligningsnemnda og en database med juridiske artikler i fulltekst.

Vi minner om at online-abonnenter med én samtidig ident tilbys et årsabonnement av Lovdata CD/DVD – enbruker – til halv pris. Online-abonnenter med flere identer får ytterligere rabatter på Lovdata CD/DVD.

## Ny database i Lovdata på web høsten 2003: Erstatningsnemnda for voldsofre

Denne databasen består av saker fra og med 2003, da vedtaksmyndigheten ble sentralisert. I følge voldsoffererstatningsloven §1 har en person rett til voldsoffererstatning fra staten når vedkommende har lidd personskade som følge av en forsettlig legemskrenking eller en annen straffbar handling som har preg av vold eller tvang.

Søknader om voldsoffererstatning avgjøres i henhold til voldsoffererstatningsloven §13 av Kontoret for voldsoffererstatning. Erstatningsnemnda for voldsofre er klageinstans. Nemnda har en leder og en varaleder samt to medlemmer med personlige varamedlemmer oppnevnt av departementet for fire år av gangen. Lederen og varalederen skal ha juridisk embetseksamen.

Du finner den nye databasen under **Avgjørelser mv.** i systemene **Lovdata** og **Lovdata Pluss**.

## Søketips – Lovdata på web

### Inngangsport: Rettsområde

Denne inngangsporten gir deg tilgang til juridiske dokumenter og rettskilder innenfor et bestemt rettsområde. Du klikker deg inn på ønsket rettsområde under overskriften **Rettsområde** i venstre marg. Da kommer du til en oversikt over tilgjengelige rettskilder innenfor det valgte rettsområdet. Ved å klikke på **Lover** eller **Forskrifter** i de to øverste rutene, får du tilgang til gjeldende lover og forskrifter innenfor rettsområdet. Til høyre for rutene **Høyesterett, lagmannsrettene** og **tingrettene** kan du klikke deg inn på en lov og få frem enten Høyesterettsavgjørelser, lagmannsrettsavgjørelser eller tingrettsavgjørelser som henviser til den

aktuelle loven innenfor det valgte rettsområdet. Videre nedover i skjermbildet kan du blant annet klikke på forarbeider til lover innenfor rettsområdet samt på relevante juridiske artikler i fulltekst.

Andre rettsområder vil bli lagt inn etter hvert.

Glem heller ikke å benytte deg av alle krysskoblingsmulighetene når du sitter med et juridisk dokument foran deg på skjermen. Men utgangspunkt i en lovparagraf kan du således hoppe direkte til avgjørelser som henviser til paragrafen, til forskrifter som er hjemlet i paragrafen, til juridiske artikler i fulltekst som omtaler artikkelen og til merknadene i Ot.prp-en ang. den aktuelle paragrafen. Du kan også klikke på uthevede henvisninger i selve paragrafteksten og i fotnotene. Da vil du for eksempel kunne hoppe direkte til endringslover i Norsk Lovtidend og til eventuelle direktiver i norsk oversettelse som paragrafen er tilpasset. Du kan også foreta en direkte krysskobling med utgangspunkt i en rettsavgjørelse, et forarbeidsdokument eller en juridisk artikkel.

### Begrensning av søke-resultatet ved hjelp av feltet: Dato i avgjørelsesdatabasene

Hvis du kun er interessert i avgjørelser avsagt innenfor et gitt tidsintervall – som for eksempel de siste årene, kan du angi dette i dato-feltet.

Angi først de andre søke-kriteriene – enten i emne-feltene og/eller i feltene for faste opplysninger.

Klikk deg deretter inn på dato-feltet. Dette feltet har følgende format: ÅÅÅÅ-MM-DD, som for eksempel 2003-11-18. Det er imidlertid fullt mulig å søke med deler av dette formatet. Ved å angi: 2003-11\* , begrenser du søkeresultatet til avgjørelser avsagt i november 2003. Hvis

du skriver 2003\* i dato-feltet, vil resultatlisten kun inneholde avgjørelser avsagt i 2003. Hvis du ønsker rettsavgjørelser avsagt fra og med 1998 og frem til i dag, må du benytte den logiske operatoren *eller* (,) mellom de ulike årstallene, slik: 1998\*, 1999\*, 2\*

### **Kursvirksomheten høsten 2003**

Det har blitt holdt 22 kurs med til sammen 200 deltakere i løpet av høsten 2003. Det ble arrangert kurs både i Stavanger, Bergen, Trondheim og Tromsø – og samtlige av disse kursene ble fulltegnet. Vi vil derfor sette opp flere utenbyskurs også våren 2004.

Svært mange av de 22 kursene var bedriftsinterne, og disse kursene ble derfor skreddersydd i henhold til bedriftenes/etatens behov.

Nye Lovdata-abonnenter får 30% avslag i kursprisen ved påmelding til et kurs som avholdes innen tre måneder fra online-abonnementets startdato.

Det settes ikke opp ordinære CD-kurs våren 2004, men vi holder gjerne slike kurs på oppfordring for minst fire personer pr. kurs.

Vi minner om at et Lovdata-kurs godkjennes som del av den obligatoriske etterutdanningen for advokater. Se for øvrig i kursoversikten på den siste siden ang. kursdatoer og annen kursinformasjon.

### **Endringer i EuroRett som følge av brukerundersøkelsen sommeren 2003**

Sommeren 2003 foretok vi en telefonisk brukerundersøkelse blant våre EuroRett-abonnenter. Formålet med undersøkelsen var å få innspill til hvordan vi ytterligere kan øke nytteverdien av EuroRett for våre abonnenter.

Resultatet av undersøkelsen viste at langt de fleste var svært fornøyde med EuroRett. Vi fikk imidlertid også flere verdifulle råd og ønsker. Et ønske vi fikk fra ganske mange, var å referere flere rettsavgjørelser – noe som vi nå har tatt til følge.

Vi håper at EuroRett fortsatt vil være den mest sentrale og nyttige norskspråklige publikasjonen som jevnlig kommer ut med informasjon om den juridiske utviklingen i Europa.

EuroRett utgis med 20 nummer i året, og prisen for et abonnement er kr 395,- pr. kvartal. Vi sender deg gjerne et par av de siste eksemplarene, slik at du på forhånd kan gjøre deg opp en mening om tidsskriftet.

### **Lovdatas varslingstjeneste**

Gjennom et abonnement på Lovdatas varslingstjeneste får du automatisk tilsendt e-post om endringer i bestemte lover og forskrifter. Du kan for eksempel velge den forhåndsdefinerte gruppen HMS for å få tilsendt endringer i det regelverket som omfattes av Helse-, Miljø og Sikkerhet. Videre kan du velge grupper fra det systematiske registret, som for eksempel *forsikring*, *straffeprosess* og *menneskerettigheter*. Du kan også definere egne grupper med opptil åtte lover/forskrifter i hver gruppe. Om ønskelig vil e-posten i tillegg gi deg tilgang til nye rettsavgjørelser fra Høyesterett og lagmannsrettene som henviser til det valgte regelverket. Et abonnement på Lovdatas varslingstjeneste med ett års varighet koster kr 425,- pr. gruppe, og prisen for et abonnement som varer i to år er kr 750,-. Det gis 60% rabatt for nye grupper som opprettes innen tre måneder etter at abonnementet startet.

Lovdatas varslingstjeneste har nå blitt svært populær og et nyttig supplement til de andre betaltjenestene.

## Foreløpig kursoversikt våren 2004

Utenbyskurs samt eventuelle andre kurstyper vil bli satt opp på et senere tidspunkt. Informasjon om dette finner du i Lovdatas kursoversikt på web: <http://www.lovdatab.no/info/kurs.html> etter hvert som kursene legges inn.

### Bedriftsinterne kurs

Bedriftsinterne kurs i bruk av Lovdata innebærer at kurset tilpasses fullt og helt bedriftens behov for rettskildesøk. Kursene kan ha ulike varighets- og vanskelighetsgrader – alt etter deltakernes forutsetninger og ønsker. Ut fra erfaringer og tilbakemeldinger fra tidligere kurs, kan vi trygt si at nytteverdien av bedriftsinterne kurs er stor.

	<b>Lovdata på web (norske rettskilder)</b>	<b>EØS/EU – Lovdata Pluss på web</b>
<b>januar</b>	tirsdag 27 (Oslo)	
<b>februar</b>	mandag 9 (Oslo – kveld)	
<b>mars</b>	onsdag 3 (Oslo) mandag 29 (Oslo)	torsdag 4 (Oslo)
<b>april</b>	tirsdag 20 (Oslo)	onsdag 21 (Oslo)
<b>mai</b>	onsdag 12 (Oslo)	
<b>juni</b>	mandag 7 (Oslo)	

### Priser og betingelser

- Heldagskurs i Lovdata på web varer fra kl. 0900 – kl. 1500. Pris: **kr 1900,-** pr. person.
- Heldagskurs i søking i EØS/EU-rettskilder i Lovdata Pluss på web varer fra kl. 0900 – kl. 1600. Pris: **kr 1900,-** pr. person. Det er ønskelig at du tidligere har gjennomgått et heldagskurs i Lovdata på web eller at du har gode søke-kunnskaper.
- Heldagskurs utenbys i Lovdata på web varer fra kl. 0930 – kl. 1530. Pris: **kr 2200,-** pr. person.
- Kveldskurs i Oslo varer fra kl. 1500 – kl. 2000. Pris: **kr 1900,-** pr. person.
- Bedriftsinterne kurs kan holdes enten på dagtid eller kveldstid. Kurslengde og pris avtales i det enkelte tilfellet.

### Rabatter

Ved påmelding av minst fire personer fra samme bedrift/etat til samme kurs gis det 10% rabatt. *Nye abonnenter får 30% rabatt ved påmelding til et kurs som avholdes innen tre måneder fra abonnementet startet.*

### Kurspåmelding

Ring Lovdata på tlf: 23 35 60 00 for påmelding og nærmere informasjon. Du kan også melde deg på fra vårt nettsted: <http://www.lovdatab.no/info/kurs.html>, via faks: 23 35 60 01 eller via e-post: [marked@lovdatab.no](mailto:marked@lovdatab.no)

### Lovdata

Postboks 41 Sentrum, 0101 Oslo  
Tlf 23 35 60 00 Faks 23 35 60 01  
Nettsted: <http://www.lovdatab.no> E-post: [marked@lovdatab.no](mailto:marked@lovdatab.no)